

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 48 (1930)
Heft: 167

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 21. Juli
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 21 juillet
1930

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII^{me} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 167

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 167

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-
mercio. / Société de construction Moutier. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. —
Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Verschiedenes. —
Divers. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgroverkehr. — Service
international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der allfällige Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Schuld-
briefes per Fr. 11,000 auf Joh. Josef Wachter, geb. 1868, von Mels (St. Gal-
len), a. Senn, Landwirt, Lütwie-Bauma, zugunsten seiner Schwester Frau
Witwe Pauline Ott geb. Wachter, geb. 1866, von Seen, zurzeit in Lütwie-
Bauma, datiert 20. Mai 1914, wird hiermit aufgefördert, diesen Titel binnen
einer Frist von 1 Jahr, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht
vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (W 135*)

Pfäffikon, 20. März 1930. Namens des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: H. Irminger.

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle donne avis que dans
son audience du 19 juillet 1930, il a prononcé l'annulation de l'action au
porteur n° 590, de fr. 500 de la Banque de Bex, ci-devant Paillard, Augs-
bourger et Cie, société anonyme, à Bex, propriété de Henri Parlier-Thomas,
à Bex. (W 298)

Aigle, le 19 juillet 1930. Le président du Tribunal: Barraud.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1930. 4. Juli. Unter der Firma Genossenschaft Kanzleihof hat sich, mit
Sitz in Zürich, am 1. Juli 1930 eine Genossenschaft gebildet. Sie verfolgt
den Zweck, Häuser mit billigen Wohnungen zu beschaffen, zu vermieten und
zu verkaufen. Die Genossenschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit
dem Zwecke direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Genossen-
schaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf
den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Als Mitglied der Genossen-
schaft kann auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstand jede handlung-
sfähige physische und jede juristische Person aufgenommen werden, welche
mindestens einen Anteilschein zu Fr. 100 übernimmt und bar einbezahlt.
Die Anteilscheine können nur mit Zustimmung des Vorstandes veräussert
bzw. übertragen werden. Wird die Uebertragung nicht genehmigt, so wird
dem betreffenden Ausstretenden sein Betreffnis plus allfälligen Zinsen nach
Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, höchstens aber der Nominalbetrag
innert Jahresfrist zurückbezahlt. Ausser mit der Uebertragung von Anteil-
scheinen erlischt die Mitgliedschaft auf mindestens vierwöchentliche Kündi-
gung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres. Damit erlischt auch jeder An-
spruch an das Genossenschaftsvermögen. Im Todesfall können die Erben
bzw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossen-
schafters eintreten. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Auf-
stellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend.
Die Anteilscheine werden höchstens zu 5 % p. a. verzinst. Ueber die Verwen-
dung allfälliger Betriebsüberschüsse bzw. Reingewinne beschliesst die Ge-
neralversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet
lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der
einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft
sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die
Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der
Präsident, zugleich Geschäftsführer, führt Einzelunterschrift. Der Vorstand
kann weitere seiner Mitglieder wie auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung
betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Vor-
stand (Präsident und Geschäftsführer) ist zurzeit Arnold Camenisch, Bücher-
experte, von Riein (Graubünden), in Zürich. Geschäftslokal: Clausiusstrasse
45, Zürich 6.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1930. 17. Juli. Unter der Firma Sandwich-Genossenschaft, mit Sitz in
Bern, hat sich eine Genossenschaft gegründet. Der Zweck der Gesell-
schaft besteht in der Herstellung und Vertrieb von Sandwiches (belegten

Brötchen), Errichtung eigener Verkaufsstellen und Lieferung an Widerver-
käufer. Allfällige weitere Geschäftszweige können durch Beschluss der Ge-
neralversammlung aufgenommen werden. Die Dauer der Gesellschaft ist
unbeschränkt. Die Statuten datieren vom 11. Juli 1930. Das Genossenschafts-
kapital ist eingeteilt in Anteilscheine zu nominell Fr. 500. Die Einzelmitglie-
derschaft wird durch Zeichnung respektive Uebernahme von mindestens 2 auf den
Namen lautenden Anteilscheine erworben. Das Beitrittsgesuch ist an den Auf-
sichtsrat (Vorstand) zu richten. Diesem steht der endgültige Entscheid über
die Aufnahme zu. Die Aufnahme kann ohne jede Begründung abgelehnt
werden. Der Austritt aus der Genossenschaft ist nur auf Schluss des Geschäfts-
jahres möglich. Dem Austritt hat eine schriftliche Kündigung von 6 Monaten
vorauszugehen. Die Rückzahlung der Anteilscheine hat im Zeitraum von
3 Monaten nach dem Austritt zu erfolgen, und zwar nach Massgabe des je-
weiligen innern Wertes, sofern derselbe unter dem Nominalwert sein sollte.
Die Bewertung erfolgt nach der letzten Jahresbilanz. Andere Ansprüche an
das Genossenschaftsvermögen hat der Ausstretende nicht. Für die Verbind-
lichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede
persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bil-
anzierung erfolgt nach den Grundsätzen des Art. 656 O. R. Von dem sich er-
gebenden Reingewinn sind vorerst 10 % einem zu bildenden Reservefonds zu-
zuweisen, sodann fällt dem Anteilschein eine Dividende bis zu 6 % zu und über
die Verwendung des Restes verfügt die Generalversammlung. Die Organe der
Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Aufsichtsrat (Vorstand),
die Geschäftsleitung und die Kontrollstelle. Der Aufsichtsrat (Vorstand)
besteht aus 3—5 Mitgliedern und wird von der Generalversammlung gewählt.
In der Generalversammlung vom 11. Juli 1930 wurden gewählt: Dr. Johann
Rudolf Schnell, von Burgdorf, Chemiker, in Freiburg, als Präsident; Friedrich
Schönenberger, von Nuglar (Solothurn), Kaufmann, in Bern, als Sekretär,
und Fritz Böhlen, von Riggisberg, Kaufmann, in Bern, als Mitglied. Dr. Jo-
hann Rudolf Schnell führt einzig für die Genossenschaft die rechtsverbindliche
Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Rathausplatz Nr. 7.

Sportgeschäft. — 16. Juli. Inhaber der Firma Vaucher, in Bern, ist
Denis Louis Vaucher, von Fleurier, in Bern. Sportgeschäft. Bärenplatz 15/
Käfiggässchen 16.

Handels- und Kundenmüllerei. — 17. Juli. Die Gebrüder Walter
und Fritz Dietrich, Friedrich's Söhne, von Mühleberg, im Graben zu Zolli-
kofen, haben unter der Firma Gebr. Dietrich, in Zollikofen, eine Kollektiv-
gesellschaft eingegangen, welche mit dem 17. Juli 1930 beginnt. Betrieb einer
Handels- und Kundenmüllerei. Graben zu Zollikofen.

Röntgenapparate usw. — 17. Juli. Die Firma F. Iten & Co., Komman-
ditgesellschaft, in Bern, Handel in Röntgen- und elektromedizinischen Appa-
raten etc. (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1929, Seite 113), wird infolge
Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Biel

Horlogerie. — 3. Juni. Eintragung von Amtes wegen an
Grund der Verfügung des Handelsregisterführers gemäss Art. 26 Abs. 2 der
Verordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Ernest Voumard, mit Sitz in Biel, ist Karl Ernst
Voumard, von Tramelan-Dessus, in Biel. Horlogerie. Pianostrasse 55.

7. Juli. Die Firma A. Rossel-Conrad, Fabrique de Montres «La Trame»
(Inhaber Adrien Rossel-Conrad, von Tramelan-Dessus, in Biel) (S. H. A. B.
Nr. 130 vom 7. Juni 1923, Seite 1130), hat ihren Sitz von Tramelan-
Dessus nach Biel verlegt. Prokura ist erteilt an Henri Rossel, von Tra-
melan-Dessus, in Biel. Uhrenfabrikation. Schlüttinggasse 33.

Chemiserie usw. — 17. Juli. Die Firma C. Matile succ. de Matile-
Mathey, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 24. Oktober 1913, Seite
1903), chemiserie und articles pour trousseaux, ist infolge Todes des Inhabers
erloschen.

17. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma
Maschinenfabrik H. Hauser Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B.
Nr. 297 vom 27. November 1928, Seite 2254), ist Frau Wwe. Marie Hauser-
Müller infolge Todes ausgeschieden. Vizepräsident des Verwaltungsrates ist
nunmehr Hans Hauser, Sohn, von Richterswil, Maschinentechniker, in Biel.
Er führt wie bisher Kollektivunterschrift.

Bureau Burgdorf

17. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Krankenkasse der Korb-
warenfabrik Kirchberg, mit Sitz in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. De-
zember 1915), sind ausgeschieden: Vizepräsident Johann Gerber, Sekretär
Heinrich Hürbin, deren Unterschriften erloschen sind, und der Beisitzer Fritz
Häusler. Dagegen wurden neu gewählt: Vizepräsident: Fritz Dolder, von
Schangnau, Rohrmöbelarbeiter; Sekretär: Fritz Beck, von Rohrbach, Rohr-
möbelarbeiter; Beisitzer: Frau Wwe. Anna Schneider-Bachmann, von Arni,
Handlangerin, alle in Kirchberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen
der Präsident mit dem Sekretär, in Verhinderung deren Stellvertreter.

Spezereien, Zigarren, Mercerie. — 17. Juli. Die Firma
Paul Blessing, Spezerei-, Zigarren- und Merceriwarenhandlung, in Burgdorf
(S. H. A. B. Nr. 248 vom 5. September 1896), ist infolge Todes des Inhabers
erloschen.

Drogerie, Kolonialwaren. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Paul Blessing**, in Burgdorf, ist Paul Blessing, von und in Burgdorf. Drogerie und Kolonialwaren. Mittlere Bahnhofstrasse Nr. 5.

Korkkröstererei usw. — 18. Juli. Inhaber der Firma **Fritz Schneeberger**, in Burgdorf, ist Fritz Schneeberger, von Langenthal, wohnhaft in Burgdorf. Korkkröstererei und Fabrikation von imprägnierten Korksteinplatten, Korkgries und Korkmehl. Steinhof.

Bureau de Courtelary

15 avril. La société en commandite **Bollat & Cie. Droguerie centrale**, droguerie, denrées coloniales, farines, sons, fourrages, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 8 janvier 1925, n° 4, page 29), a transféré son siège aux Breuleux (district des Franches-Montagnes). L'adjonction «Droguerie centrale» ayant été supprimée, la raison est maintenant **Bollat & Cie.** La société a été inscrite au registre du commerce du siège nouveau. Elle est en conséquence radiée au registre du district de Courtelary.

Bureau Interlaken

Pension. — 17. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schwester Habegger**, Betrieb der Pension Bel-Air, in Bönigen (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1923, Seite 1940), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Marie Habegger», in Bönigen.

Inhaberin der Einzelfirma **Marie Habegger**, in Bönigen, ist Marie Habegger, von Trueb, in Bönigen; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schwestern Habegger». Betrieb der Pension Bel-Air und Christliches Erholungsheim.

Bureau Thun

16. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kander Kies und Sand A.-G.**, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1922, Seite 1863), hat in den Generalversammlungen vom 29. März 1930 und 8. Juli 1930 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen. Die Firma der Gesellschaft wird abgeändert in **Kander Kies A.-G. Thun** (S. A. Kander Kies Thoun). Der Gesellschaftszweck wird erweitert in folgendem Sinne: Kieswerk, Schifftransport und Umlad, Zementwarenfabrik, Hartsteinwerk, Zellenbeton-Werk, Erwerbung oder Verkauf von Immobilien, Rechten, Konzessionen und dergl., Beteiligung an verwandten Unternehmungen, Rechtsgeschäften überhaupt, die zur Erreichung der Gesellschaftszwecke geeignet scheinen. Die übrigen publizierten Tatsachen sind durch die Statutenrevision nicht verändert worden.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Möbel. — 1930. 15. Juli. Die Firma **J. H. Läubli**, Massenfabrikation einfacher Möbel und Drehschleifwaren, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1918, Seite 310), ist infolge Uebergangs des Geschäftes an die Firma «Möbelfabrik J. H. Läubli, Aktiengesellschaft, Sarnen» erloschen.

Unter der Firma **Möbelfabrik J. H. Läubli, Aktiengesellschaft, Sarnen** bildet sich auf Grund der Statuten vom 12. Juli 1930, auf unbestimmte Dauer, mit Sitz und Gerichtsstand in Sarnen, eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt die Uebernahme und die Weiterführung des bisher von der Einzelfirma «J. H. Läubli» betriebenen Möbelfabrikationsgeschäftes. Sie kann alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte tätigen, welche zur Erreichung und Förderung des Gesellschaftszweckes angemessen erscheinen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung ab 1. Januar 1930 auf Grund des Uebernahmevertrages vom 12. Juli 1930 und der per 1. Januar 1930 abgeschlossenen Bilanz, ergebend an Aktiven Fr. 1,070,144.50 und an Passiven Fr. 870,144.50 von der bisherigen Einzelfirma «J. H. Läubli» das von der letztern bisher betriebene Geschäft in Aktiven und Passiven. Der Uebernahmepreis von Fr. 200,000 wird beglichen durch Ueberlassung an Zahlungsstatt von 100 Aktien an Jakob Heinrich Läubli, Fabrikant, in Sarnen, 50 Aktien an Jakob Läubli, Kaufmann, in Sarnen, und 50 Aktien an Georges Läubli, dipl. Ingenieur, in Sarnen. Die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung, b) der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und c) die Kontrollstelle. Dem Verwaltungsrat steht die ordentliche Verwaltung und Oberleitung des Unternehmens, sowie die Vertretung der Gesellschaft nach aussen und vor Gericht zu. Für das erste Jahr wird als einziges Mitglied des Verwaltungsrates Jakob Heinrich Läubli, von Seengen (Aargau), Fabrikant, in Wilen-Sarnen, bezeichnet, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bellach

1930. 16. Juli. Die Firma **Aktiengesellschaft für elektrische Anlagen Grenchen (Société Anonyme pour installations électriques Granges)**, Ausführung elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen jeder Art, Reparatur von Apparaten, Motoren und Transformatoren, sowie der Handel mit Elektrifizierungsergebnissen, mit Sitz in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 76 vom 2. April 1925, Seite 549; Nr. 97 vom 29. April 1925, Seite 735, und Nr. 20 vom 25. Januar 1928, Seite 159), wird infolge Konkurses vom 28. Juni 1930 von Amtes wegen gelöscht.

16. Juli. Die Firma **Walter Knöpfli Uhrenfabrik Finita (Walter Knöpfli Finita Watch)**, Fabrikation von fertigen Uhren und Verkauf von solchen, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1926, Seite 93), wird infolge Konkurses vom 3. Juli 1930 von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1930. 17. Juli. Die **Aedis Aktiengesellschaft für Elektro- und Verkehrsbauten (Aedis Société Anonyme pour constructions hydro-électriques et travaux publics)**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1929, Seite 2303), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1930 den Verwaltungsrat neu bestellt. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates ist gewählt worden Dr. Roman Abt, Rechtsanwalt, von Bünzen (Aargau), in Wohlen (Aargau); zum Vizepräsidenten: Dr. J. Alfred Meyer, Direktor des Schweiz. Bankvereins, von Balzigen, in Zürich; zum Delegierten das bisherige Mitglied Dr. Eugen Keller-Huguenin, Rechtsanwalt, von Neukirch a. d. Thur, in Zürich, und als weiteres Mitglied Dr. h. c. Ferdinand Rothpletz, Ingenieur, von Aarau, in Bern. Die vier Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift je zu

zwei kollektiv. Die Einzelunterschrift des Dr. Eugen Keller-Huguenin ist erloschen.

Ingenieurbureau usw. — 17. Juli. Der Inhaber der Firma **Erwin Maier**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1929, Seite 1034), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal Steigstrasse 51.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1930. 16. Juli. Aktiengesellschaft unter der Firma **Appenzeller-Bahn-Gesellschaft**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1929, Seite 387). Die Unterschrift des bisherigen Betriebsdirektors Jakob Schläpfer ist erloschen. Als neuer Betriebsdirektor ist Werner Zobrist, von Hendschiken (Aargau), in Herisau, gewählt worden, welcher kollektiv mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates, zurzeit Hans Ruckstuhl, oder mit dem Vizepräsidenten, zurzeit John Moeste, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1930. 17. Juli. Unter dem Namen **A.-G. für Unternehmungen für Spezial-Verfahren und Maschinen** hat sich, mit Sitz in St. Moritz, auf unbestimmte Dauer am 16. Juli 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist Verwaltung von Beteiligungen bei Unternehmungen für Spezialverfahren und Spezialmaschinen, in welcher Form und Art es immer sei, sowie alle direkt oder indirekt damit im Zusammenhange stehenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt 500,000 Schweizerfranken, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Für mehr als eine Aktie kann ein einziges Zertifikat ausgestellt werden. Alle Aktien sind bei der Gründung voll einbezahlt. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das «Schweizerische Handelsamtsblatt» bestimmt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Diese wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift je zweier Mitglieder ihres Verwaltungsrates. Sollte der Verwaltungsrat aus einem Mitglied bestehen, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Georg Wettstein, Rechtsanwalt, norwegischer Generalkonsul für die Schweiz, von Zürich, in St. Moritz, als Präsident, und Dr. Hans Berger, Rechtsanwalt, von Langnau (Bern), in Zürich. Geschäftslokal: Villa Gentiana, Aronastrasse, St. Moritz.

Aargau — Argovie — Argovia

1930. 17. Juli. Dr. Gottlieb Lüscher, von und in Aarau, und Florian Prader, von Davos, in Zürich, haben unter der Firma **Dr. G. Lüscher & Prader, Stollenbau Wettingen**, in Wettingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Juli 1930 ihren Anfang nimmt. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Nipkow, Ingenieur, von Stäfa, in Zürich. Ausführung der gemäss Bauvertrag mit der Stadt Zürich übernommenen Arbeiten des Unterwasserstollens des Kraftwerkes Wettingen und allfälliger weiterer Aufträge. Spinnerei Wettingen.

Schlosserei usw. — 17. Juli. Ernst Kriesi und Alfred Kriesi, beide von und in Baden, haben unter der Firma **Gebr. Kriesi**, in Baden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1929 ihren Anfang nahm. Schlosserei und Installationsgeschäft. Gstühl 4, 5 und 6.

17. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Sparkasse Oftringen**, in Oftringen (S. H. A. B. 1919, Seite 1747), hat an Stelle von Gottlieb Arber zum Verwalter gewählt Alfons Biland, von Birmenstorf (Aargau), in Oftringen. Präsident oder Vizepräsident des Vorstandes führen mit dem Verwalter kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des Gottlieb Arber ist erloschen.

17. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Käserelgesellschaft Kölliken**, in Kölliken (S. H. A. B. 1923, Seite 900), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Gottlieb Müller-Ernst, Landwirt; Vizepräsident: Gottlieb Hilfiger-Suter, Landwirt; Aktuar: Hermann Suter-Püss, Landwirt, bisher; Kassier: Adolf Suter-Lanz, Landwirt, bisher; Beisitzer: Paul Lüscher, Landwirt; alle von und in Kölliken. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv Präsident und Aktuar. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Gottlieb Lüscher ist erloschen. Ferner sind aus dem Vorstande ausgeschieden die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Jakob Basler-Zubler und Albert Hilfiger.

17. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Bally-Schuhe Verkauf Aktiengesellschaft (Chaussures Bally, Société Anonyme de Vente)**, mit Hauptsitz in Schönenwerd und Filiale in Schöftland (S. H. A. B. 1929, Seite 1591), ist die Unterschriftsberechtigung in der Weise neu geregelt worden, dass die zur Kollektivzeichnung berechtigten Verwaltungsräte nunmehr auch je einer zusammen mit einem Kollektivprokuristen für die Gesellschaft rechtsverbindlich zeichnen.

Ofen- und Tonwaren. — 17. Juli. Die Firma **Carl Wespi**, Ofen- und Tonwarenfabrik, in Aarau (S. H. A. B. 1907, Seite 1458), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1930. 17 luglio. La Cassa **Ammalati fra gli addetti alla Fabbrica del Linoleum in Giubiasco** (F. u. s. di c. del 12 agosto 1927, n° 187, pag. 1466), notizia di aver riformato completamente i diversi articoli dello statuto sociale, per cui si fa luogo alla presente pubblicazione. Sotto la ragione sociale **Cassa Malati fra gli addetti alla Fabbrica di Linoleum in Giubiasco**, è costituita una associazione a sensi del C. c. s. La sede della associazione è in Giubiasco. Scopo della associazione è di soccorrere i suoi soci in caso di malattia secondo il principio della mutualità e conformemente al presente statuto. Gli statuti riformati portano la data del 22 maggio 1930. La Cassa Malati fra gli addetti alla Fabbrica di Linoleum in Giubiasco, si sottomette alle condizioni fissate per il riconoscimento da parte delle autorità Federali, in conformità della legge 13 giugno 1911 sull'assicurazione malattia ed infortuni, così pure alle prescrizioni destinate ad assicurare e completare l'esecuzione di detta legge, che fanno parte integrante dello statuto. La Cassa conta soci attivi e soci onorari. Sono ammessi come soci attivi tutti gli addetti alla fabbrica di linoleum in Giubiasco, quando: a) abbiano compiuto i 14 anni e siano esenti da infermità che possono impedire l'esercizio della loro professione; b) non siano assicurati a più di un'altra cassa malati; c) non si trovino in caso di malattia in condizioni tali che la partecipazione alla cassa costituisca per essi una sorgente di lucro. La domanda di ammissione deve essere fatta per iscritto. Essa implica completa adesione allo statuto. Le persone che non sono in possesso dei diritti civili devono

presentare la domanda munita del consenso del loro rappresentante legale. Il candidato deve produrre un certificato medico; egli deve inoltre dichiarare su un formulario a parte: a) Le malattie già subite, nonché le predisposizioni a malattie od infermità, in questo caso egli dovrà essere ammesso ugualmente con le specificate riserve; b) le casse malati delle quali fa parte; c) le prestazioni che in caso di malattia gli sono garantite da terzi, da altre casse malati, o da società di mutuo soccorso; d) le prestazioni che altrimenti già ebbe da altre casse. La qualità di socio si acquista col pagamento della prima quota quindicinale. Se detto pagamento non viene effettuato entro trenta giorni dall'ammissione, questa si considera come nulla e non avvenuta. Il titolo di socio onorario viene conferito a quelle persone anche estranee alla fabbrica, che si rendono benemerite della cassa. La qualità di socio attivo si perde: a) con la morte; b) con la cessazione dell'impiego presso la fabbrica del linoleum. Un membro però avente diritto al libero passaggio, rispettivamente avente perduto il libero passaggio per causa di una appartenenza di più di 5 anni presso alla cassa, ha il diritto, sino a che dimora nella Svizzera, di rimanere membro della cassa malati fra gli addetti alla fabbrica di Linoleum, se non gli è aperto l'addito a nessuna cassa riconosciuta di cui adempia le condizioni generali di ammissione (art. 10 legge federale sulle assicurazioni); c) con le dimissioni; d) con l'espulsione. Quella di socio onorario per rinuncia. I soci si dividono in 5 categorie, a seconda del salario percepito e pagano i seguenti contributi. Prima categoria: quota di fr. 2 al mese (operai con salari fino a fr. 0.50 all'ora); seconda categoria: quota di fr. 3 al mese (operai con salari fino a fr. 0.60 all'ora); terza categoria: quota di fr. 4 al mese (operai con salari fino a fr. 0.90 all'ora); quarta categoria: quota di fr. 5 al mese (operai con salari superiori a fr. 0.90 all'ora). I soci sono esonerati da qualsiasi responsabilità personale per gli impegni della associazione, che sono garantiti unicamente dai fondi della cassa. Gli organi della società sono: l'assemblea generale dei soci; il comitato direttivo; i revisori; il comitato si compone di 5 membri i quali possono essere rieleggibili. L'associazione è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e segretario. Il presidente è direttore William Schöneberger, di Guglielmo, da Renan, in Giubiasco; il segretario-caissiere è Giuseppe Nespoli, fu Adolfo, impiegato, d'ufficio da Milano, in Giubiasco, segretario-caissiere. La firma dell'ex-segretario Oberti è quindi estinta.

Ufficio di Lugano

17 luglio. Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Cadro-Dino (Sonvico), società anonima con sede a Lugano (F. u. s. di c. n° 121 del 25 maggio 1927, pagina 969). Federico Lucchini (defunto) ed Antonio Galli (demissionario) non fanno più parte del consiglio di amministrazione e di conseguenza è cessato il loro diritto alla firma sociale. A nuovi membri del consiglio sono stati eletti Simone Banchini fu Francesco, impiegato, da Neggio, a Pregassona, e Guglielmo Canevascini fu Ferdinando, consigliere di Stato, da Tenero, domiciliato a Lugano.

Distretto di Mendrisio

Pastificio, commestibili, ecc. — 16 luglio. La ditta individuale Mossi Alberico, pastificio, vendita di commestibili e vini, in Chiasso (F. u. s. di c. del 5 luglio 1926, n° 153, pagina 1227), viene cancellata d'ufficio dal registro di commercio in seguito a fallimento del titolare, decretato dalla pretura di Mendrisio il 22 maggio 1930.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Hôtel. — 1930. 16 juillet. La société en nom collectif Sœurs Desarzens, dont le siège est à Leysin, exploitation de l'Hôtel-pension Beau-Séjour (F. o. s. du c. du 8 juillet 1913, n° 173, page 1260), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Fers, quincaillerie, etc. — 16 juillet. La raison Alfred Morier, à Bex, commerce de fers, quincaillerie, articles de ménage (F. o. s. du c. du 9 août 1929, n° 184, page 1638), est radiée ensuite de remise de commerce.

Comptoir agricole et industriel, etc. — 16 juillet. Le chef de la maison Samuel Girod, à Bex, est Louis-Samuel, fils d'Eugène-Auguste Girod, de Champoz (Berne), domicilié à Bex. Comptoir agricole et industriel, commerce de produits, fournitures et outils pour l'agriculture et l'industrie, articles de ménage et de nettoyage, droguerie, etc. Place du Marché, à Bex.

16 juillet. La Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), avec siège social à Bâle, siège d'affaires à Lausanne, et Agence à Aigle (F. o. s. du c. des 18 avril 1917 et 23 avril 1930). La signature collective, comme fondé de pouvoirs du siège de Lausanne, d'Alexis Fanguel, est éteinte.

16 juillet. Les Forces Motrices de la Grande Eau, société anonyme dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. des 4 décembre 1895 et 4 août 1924), font inscrire que l'assemblée générale du 24 mai a élu en qualité d'administrateur sans signature sociale, Auguste Roussy, industriel, de Vevey, domicilié à Paris, 14, Rue de la Faisanderie, en remplacement de Charles Maison, décédé.

16 juillet. La Société Anonyme du Domaine de la Forêt, dont le siège est à Villars-sur-Ollon (F. o. s. du c. du 26 avril 1930, n° 96, pages 896-897), a élu comme administrateur unique, engageant la société par sa seule signature, André-Henderson Bishop, directeur, originaire de Hamilton (Ecosse), domicilié à Kornton Hall, Lanarkshire (Ecosse), en remplacement de Pierre de Rham, démissionnaire, dont la signature est éteinte. Domicile légal de la société: Grand Chalet du Domaine de la Forêt, à Villars-sur-Ollon. Bureau à Lausanne: chez Pierre de Rham, granges, Galeries du commerce.

16 juillet. L'Association de la Laiterie d'Ollon, société coopérative dont le siège est à Ollon (F. o. s. du c. des 17 mars 1885 et 12 mars 1906), fait inscrire que son comité est actuellement composé de Paul Demartin, président; Henri Olloz, vice-président; Albert Amiguet, secrétaire-caissier; Albert Mérinat, Henri Berclier (déjà inscrit), Charles Roud et Jean Perrier, membres, tous agriculteurs, d'Ollon, y domiciliés. Le président Paul Demartin et le secrétaire Albert Amiguet engage valablement la société par leur signature collective. La signature conférée à Alexis Bron et Abram Mérinat est radiée, ces deux personnes, ainsi que Marc Cevey, Sami Amiguet, Paul Pichard, Charles Demartin, et Jules Delaraz ne faisant plus partie du comité.

16 juillet. La société anonyme Société du Gaz de la Plaine du Rhône dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. des 20 mai 1922 et 2 novembre 1929), a, dans son assemblée générale du 3 juin 1930, révisé ses statuts et apporté par là, les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce du 20 mai 1922, n° 117, page 989: Le capital social a été porté de fr. 932,500 à fr. 1,250,000, divisé en 2500 actions de fr. 500 chacune, au porteur, par l'émission de 535 actions nouvelles de fr. 500 entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 14 actionnaires au plus, élus par l'assemblée générale tous les trois ans et rééligibles. Les faits intéressants les tiers n'ont pas subi d'autres modifications. Dans la même assemblée, la société a pris acte de leur démission, comme

membres du conseil d'administration, de Charles Kalbfuss, également secrétaire, à Aigle, et de Charles Borel, à Bex. Elle a appelé, pour les remplacer, les personnes suivantes: a) Paul Genet, de Bex, notaire, à Aigle; b) Emile Genet, de Bex, y domicilié, syndic et agriculteur. La société a, en outre, appelé comme nouveaux administrateurs: c) Charles Demartin, d'Ollon, y domicilié, syndic et agriculteur; d) Pierre Amiguet, d'Ollon, hôtelier et député, domicilié à Chesières sur Ollon. Paul Genet a été désigné en qualité de secrétaire et engagera la société en signant collectivement avec le président. La signature conférée à Charles Kalbfuss est radiée.

Bureau de Lausanne

Immeubles. — 14 juillet. Suivant statuts reçus par le notaire Fritz Spielmann, à Lausanne, le 12 juillet 1930, il a été constitué sous la raison sociale Société foncière La Margarita S. A., une société anonyme qui a pour but l'achat, des hoirs d'Alexandre Ferrari, de divers immeubles sis au Pré du Marché, à Lausanne, dénommés La Margarita, pour le prix de fr. 200,000, ainsi que toutes opérations immobilières en général. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée par la signature d'un seul administrateur. Pour la première période, l'administrateur est Paul Viki, de Schnpheim (Lucerne), tapissier, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Pré du Marché 13, chez Paul Viki.

15 juillet. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire René Kreis, à Lausanne, en date du 7 juillet 1930, et sous la dénomination de Société Immobilière Rosiers-France, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. La société a pour but: a) la construction, l'exploitation et éventuellement la vente d'un bâtiment à édifier à Lausanne, à l'angle du Chemin des Rosiers et de l'Avenue de France, sur un terrain dont il est fait apport à la société comme indiqué à l'article 6 des statuts; b) la construction de maison locatives, leur exploitation par voie de location et leur vente; c) et toutes opérations financières en rapport avec les buts sociaux. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société, tant légales qu'imposées par les statuts, se font dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est fixé à 20,000 francs, divisé en 40 actions de 500 francs chacune, nominatives, entièrement libérées. Mme Cécile Barbey-Piot fait apport et cession à la société d'un parcelle de terrain d'environ 700 mètres carrés dont elle est propriétaire à Lausanne, lieu dit «Au Maupas». Cet apport est fait et accepté pour le prix de 15,000 francs, qui est payé à l'apporteur par la remise de 30 actions de la société de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par les signatures conjointes de deux des administrateurs, si le conseil se compose de plusieurs membres. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, savoir: François Colomb, de St-Prex, juriste, domicilié à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Rue de Bourg 19, bureaux Charles Bretagne.

Bureau de Morges

Commerce de bétail. — 16 juillet. Le chef de la maison Charles Bohny, à Vuillierens, est Charles-Henri Bohny, de Frenkendorf (Bâle-Campagne), domicilié à Vuillierens. Commerce de bétail et de produits agricoles.

Gypserie, peinture. — 16 juillet. Le chef de la maison Louis Pittet, à Morges, est Louis-Antoine Pittet, de Satchy, domicilié à Morges. Gypserie et peinture. Rue du Pont-Neuf, n° 1.

Industrie laitière. — 16 juillet. La raison Vve Rochat, à Morges, exploitation de l'industrie laitière (F. o. s. du c. dn 6 novembre 1912, n° 279, page 1948), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Payerne

17 juillet. Société du battoir de Missy, société coopérative dont le siège est à Missy (F. o. s. du c. du 3 juin 1909, n° 136, page 979). L'assemblée générale des sociétaires du 6 janvier 1926 a procédé au renouvellement des membres de son comité lequel se trouve actuellement composé comme suit: président: Gustave Blanc; vice-président: Auguste Quillet; secrétaire-caissier: Robert Thévoz (déjà inscrit); tous sont de Missy, leur domicile, agriculteurs. Ont cessé de faire partie du comité: Constant Blanc, président, et Henri Peter, vice-président, dont les signatures sont éteintes. Les trois membres du comité signent collectivement à trois au nom de la société.

17 juillet. Syndicat agricole de Sedelles, société coopérative dont le siège est à Sedelles (F. o. s. dn c. dn 16 octobre 1894, n° 226, page 930). L'assemblée générale des sociétaires dn 23 février 1930 a procédé au renouvellement des membres dn comité, lequel se trouve actuellement composé comme suit: président: Louis Morattel; vice-président-caissier: Alfred Cornat; secrétaire: Arthur Goumaz; tous agriculteurs, domiciliés à Sedelles, leur lieu d'origine, sauf Alfred Cornat qui est bourgeois de Savigny. Le président ou le vice-président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société. Ont cessé de faire partie du comité: Adolphe Goumaz, président; Jacques-Louis Cachin, vice-président-caissier, et Gustave Pages, secrétaire, dont les signatures sont radiées.

17 juillet. Moulin agricole de Payerne, société coopérative dont le siège est à Payerne (F. o. s. du c. du 7 février 1905, n° 50, page 197). L'assemblée générale des sociétaires du 11 janvier 1930 a procédé au renouvellement des membres de son comité d'administration, lequel s'est constitué le même jour de la manière suivante: président: Louis Curty; vice-président: Ulysse Goumaz; secrétaire: Elie Vorlet; caissier: Louis Givel-Bossy (tons déjà inscrits); membres: Victor de Dompière (déjà inscrit); Gustave Coucet, agriculteur, de Corcelles près Payerne, son domicile; Louis Pradervand-Fivaz, dit Corcelles, domicilié en Chauxrière Payerne, agriculteur. Ont cessé de faire partie du comité: Fritz Savary-Perrin, Louis Lagader, Pierre Francey, Auguste Bugnon, Adolphe Goumaz, Fritz Pages, Théodore Fischer et Joseph Pasche. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société.

Wallis — Valais — Vallee.

Bureau Brig

1930. 17. Jnli. Aktiengesellschaft Hotels O. Kluser & S. Lagger Saas-Fée u. Simplon-Kulm, in Saas-Fee (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1924, Seite 2017, und Nr. 130 vom 7. Juni 1929, Seite 1180). Aus dem Verwaltungsrat der Gesellschaft ist der Präsident Louis Py ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt: Dr. Walther Perrig, Bankdirektor, von und in Brig. Derselbe ist berechtigt mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates kollektiv zu zeichnen. Präsident des Verwaltungsrates ist Josef Enher, bisheriger Vizepräsident. Vizepräsident ist Dr. Walther Perrig.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Neuchâtel

1930. 7 juillet. Selon procès-verbal authentique reçu par Auguste Roulet, notaire, à Neuchâtel, le 4 juillet 1930, il est fondé à Neuchâtel, sous la raison sociale Société Immobilière Rue du Stade, une société anonyme ayant pour but l'achat, pour le prix de fr. 39,200 d'un terrain à bâtir à la Rue du Stade et la construction d'un groupe de maisons locatives. Les statuts portent la date du 18 juin 1930. La durée de la société est indéterminée. Son capital est de fr. 50,000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil est actuellement composé d'un seul membre en la personne de Jules Kung, entrepreneur, de et à Neuchâtel, lequel engagera valablement la société en signant en sa qualité d'administrateur. Bureaux: Faubourg de l'Hôpital 28.

Fers et métaux. — 14 juillet. Selon acte reçu de P. Bailod, notaire, à Neuchâtel, le 7 juillet 1930, l'assemblée générale des actionnaires de la Société Anonyme H. Bailod, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 juin 1920, n° 164, page 1224, et 19 octobre 1927, n° 245, page 1849), a voté la réduction du capital-actions de fr. 300,000 à fr. 120,000 par la réduction de la valeur des 300 actions de 1000 francs à 400 francs. En outre dans son assemblée générale ordinaire de même date, Alfred Bailod, de Gorgier, négociant, à Neuchâtel, a été nommé comme second administrateur avec signature individuelle.

Constructions de routes. — 14 juillet. La société en nom collectif Bernasconi, Madliger & Cie, établie jusqu'ici à Bevaix (F. o. s. du c. du 3 décembre 1929, n° 283, page 2380), a, en date du 1^{er} juillet 1930 transféré son siège social à Neuchâtel et crée une succursale à Bevaix. Associés: Antoine Bernasconi, de et à Bevaix; Georges Madliger, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel; Hans Reifler, de Stein (Appenzell), à Bienne. La société n'est valablement engagée que par la signature de deux des associés. Constructions de routes. Bureaux: Suchiez 10.

Serrurerie. — 14 juillet. La société en nom collectif Wagner-Gacon & Fils, à Neuchâtel, entreprise de serrurerie (F. o. s. du c. du 2 avril 1921, n° 86, page 655), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jean Wagner», à Neuchâtel.

Le chef de la maison Jean Wagner, à Neuchâtel, est Jean-Henri dit John Wagner, de et à Neuchâtel. Entreprise de serrurerie. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Wagner-Gacon & Fils», radiée. Bureaux: Ecluse 1.

Genève — Genève — Ginevra

Appareils de cinématographe sonore, etc. — 1930. 15 juillet. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 5 juillet 1930, il a été constitué sous la dénomination de Elion S. A., une société anonyme ayant pour objet la fabrication et la vente d'appareils de cinématographe sonore et de télégraphie sans fil. Le siège de la société est fixé au Petit-Saconnex. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le premier conseil est composé d'un membre en la personne de Rodolphe Pechkranz, ingénieur, de Genève, au Petit-Saconnex. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Dans sa séance du même jour, il a décidé que la société serait valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Siège social: 3, rue de l'Orangerie.

Société immobilière. — 15 juillet. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 7 juillet 1930, il a été constitué sous la dénomination de Nelos S. A., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de fr. 12,400 d'un terrain sis au Petit-Saconnex, formant la parcelle 5607 B. Le siège de la société est au Petit-Saconnex. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de francs 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un; s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué. Le premier conseil est composé d'un membre en la personne de Georges Constantin, entrepreneur de ferblanterie, de Genève, à Plainpalais. Siège social: Avenue Riant Parc s. n.

15 juillet. Suivant acte dressé le 3 juillet 1930, par M^e Pierre Buchel, notaire, à Genève, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Lancy-Village, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de fr. 50,000 d'un immeuble sis au village du Grand-Lancy, commune de Lancy, parcelle 2633, feuille 10, de 3 ares 89 mètres, 5 décimètres (avec bâtiment). Son siège est à Lancy. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué s'il en est désigné un et en cas d'administrateur unique par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est formé d'Alphonse Bernasconi, chef de bureau, de Lancy, au Grand-Lancy. Bureaux: Grand-Lancy.

Thés, cafés, etc. — 16 juillet. La raison Delacroix-Voisin, commerce de thés, cafés, chocolats et confiserie, à Genève (F. o. s. du c. du 4 avril 1925, page 567), est radiée ensuite de remis de commerce.

Ferblanterie-plomberie. — 16 juillet. Abele Galli père et son fils Camillo Galli, tous deux de nationalité italienne, domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: A. Galli et fils, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1930 et a repris, dès cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Vittore et Galli», à Genève (F. o. s. du c. du 4 juin 1926, page 1010). Entreprise de ferblanterie-plomberie. 16, Rue des Pâquis, et 18, Rue de Monthoux.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 72757. — Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1930, 7 Uhr.
Bader & Laengin, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Polier- und Reinigungsmittel, Ofenpolitur, sowie Wischse jeder Art.

REOR

Nr. 72758. — Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1930, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Paul Hofer, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Baudecken und deren Teile.

ISOLAPHON

Nr. 72759. — Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1930, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
De Bary & Co. Aktiengesellschaft (De Bary & Co. Société Anonyme),
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Bedruckte Bänder,

Robaco
Print

N° 72760. — Date de dépôt: 23 mai 1930, 20 h.

Société Romande d'Apiculture,
Lausanne (Suisse).

Marque collective.

Miel.



N° 72761. — Date de dépôt: 30 mai 1930, 11 h.
Simon Cahn-Bénédict, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Imprimés et notamment livres scolaires.

THE BÉNÉDICT SCHOOLS OF LANGUAGES

CAHN-BÉNÉDICT

Nr. 72762. — Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1930, 20 Uhr.
Dr. med. M. Bircher-Benner, Handel,
Zürich (Schweiz).

Vollkorn-Schrotbrot.

DR. BIRCHER

Nr. 72763. — Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1930, 3 Uhr.
Brasil-Maté A.-G. (Brasil-Maté S. A.), Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Brasilianischer Maté und Produkte daraus.



Nr. 72764. — Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1930, 7 Uhr.
R. J. Wegmann und A. J. Rymann,
Fabrikation und Handel,
ersterer in Suhr und letzterer in Oberentfelden (Schweiz).
Zentrifugen.

zenith

Nr. 72765. — Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1930, 18 Uhr.
„Interverga“ Internationale Waren-Vertriebsgesellschaft in Leipzig,
Zweigniederlassung Basel, Handel,
Basel (Schweiz).

Bandagen, Leibbinden, Hüftgürtel, Büstenhalter, Gummistrümpfe, Wäsche
und ähnliche hygienische Artikel.

„Interverga“

N° 72766. — Date de dépôt: 6 juin 1930, 7 h.
Mont d'Or S. A., commerce,
Sion (Suisse).
Poudres cupriques.

POUDRIN

N° 72767. — Date de dépôt: 6 juin 1930, 14 h.
Rodolphe Dupertuis, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Instruments et appareils de musique, appareils pour la reproduction mécanique
et électrique des sons, appareils de T. S. F., appareils et matériel pour la
transmission des sons.



Nr. 72768. — Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1930, 17¼ Uhr.
Ad. & O. Christ Söhne A. G., Handel,
Luzern (Schweiz).

Landwirtschaftliche Plantagenprodukte.

BURKA

N° 72769. — Date de dépôt: 10 juin 1930, 15¼ h.
Eley Brothers, Limited, fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Cartouches, capsules et enveloppes de cartouches.



(Renouvellement de la marque n° 27806. Le délai de protection résultant
du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 10 juin 1930).

Nr. 72770. — Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1930, 20 Uhr.
Wartenweiler & Co., Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Gewebe und Taschentücher aus Leinen, Baumwolle und Seide.



Nr. 72771. — Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1930, 18 Uhr.
L. Grienbaum, Cigarettenfabrik „Madéhn“, Fabrikation,
Arlesheim (Schweiz).

Tabakfabrikate aller Art.



Nr. 72772. — Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1930, 12 Uhr.
Chessex & Cie., Fabrikation,
Schaffhausen (Schweiz).

Wollgarne aller Art.

Cora

Nr. 72773. — Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1930, 12 Uhr.
Hasler A. G. vormals Telegraphenwerkstätte von G. Hasler,
Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Registrierende und nicht registrierende Geschwindigkeitsmesser.

Hasler = 0

Nr. 72774. — Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1930, 9½ Uhr.
J. Fuog, Handel,
Basel (Schweiz).

Wolle und Wollstrickgarne.



Nr. 72775. — Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1930, 9½ Uhr.

J. Fuog, Handel,
Basel (Schweiz).

Wolle und Wollstrickgarne.



Nr. 72776. — Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1930, 15¼ Uhr.

J. Fuog, Handel,
Basel (Schweiz).

Wolle und Wollstrickgarne.



Nr. 72777. — Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1930, 9¼ Uhr.

Dr. phil. Max Nizon, Chemiker, Handel,
Bern (Schweiz).

Diätetische, pharmazeutische und kosmetische Pflanzenpräparate.



(Erneuerung der Marke Nr. 71547 mit erweiterter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 17. Juni 1930 an).

Nr. 72778. — Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1930, 18½ Uhr.

Progress A.-G., Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Elektrotechnische Bedarfsartikel, insbesondere Kabelabzweigarmaturen, Isoliermaterial.

Simplex

Nr. 72779. — Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1930, 18¾ Uhr.

Adolf Engel, Fabrikation und Handel,
Seengen (Aargau, Schweiz).

Spachtelmasse, Spachtellösung und Spachteln.

SPACHTOLIN

Nr. 72780. — Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1930, 18½ Uhr.

Montres Era, C. Rüefli-Flury & Cie., Société anonyme (Era Watch Co. Limited, C. Rüefli-Flury & Cie.), Fabrikation und Handel,
Biel (Schweiz).

Uhren und Zeitmesser jeder Art, Uhrwerke, Gehäuse, Zifferblätter und Bestandteile von Uhren und Zeitmessern.

WELDON

Nr. 72781. — Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1930, 18 Uhr.

Wolo A. G., Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Pfefferminz enthaltende Erzeugnisse, nämlich pharmazeutische und kosmetische Produkte und Badezusätze.

Mentaminth Pfefferminz-Milch & Pfefferminz-Balsam

Nr. 72782. — Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1930, 17¾ Uhr.

Cooper, Mc Dougall & Robertson, Limited, Fabrikation,
Berkhamsted (Hertfordshire, Grossbritannien).

Insektenvertilgungsmittel.

Katakilla

Nr. 72783. — Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1930, 15 Uhr.

Dr. A. Wander A. G., Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).

Kosmetische und pharmazeutische Präparate.

Brunina

Nr. 72784. — Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1930, 17 Uhr.

Ulrich Eggenberger & Co., Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Süssmostartikel.



Nr. 72785. — Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1930, 18¼ Uhr.

E. Wächter, Creosotfarbwerk Winterthur,
Fabrikation und Handel,
Winterthur (Schweiz).

Farben aller Art, Geschäftspapiere und Reklameartikel.



(Erneuerung der Marke Nr. 27914. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 27. Juni 1930 an).

Société de construction Moutier

La Société de construction Moutier, avec siège à Moutier, étant en liquidation, les créanciers sont sommés conformément aux art. 712 et 713 C.O., de produire leurs réclamations en l'étude de M^e F. Degoumois, notaire, à Moutier. (V 75)

Moutier, le 18 juillet 1930.

La Direction.

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich

Bilanz per 30. April 1930 (nach der Gewinn-Verteilung)

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Banken	13,844,186	45	Aktienkapital:		
Vorschüsse	73,031,806	35	100,000 6% cum. Prioritäts-Aktien à \$ 100 nom.		
Beteiligungen	80,385,867	65	200,000 Aktien Serie A à Fr. 200 nom.		
Emissionsspesen	800,000	—	400,000 Aktien Serie B à Fr. 1 nom.	92,200,000	—
			Ordentliche Reserve	15,000,000	—
			Ausserordentliche Reserve	21,400,000	—
			Obligationen	25,000,000	—
			Kreditoren	6,083,000	—
			Ratazinsen	171,875	—
			Dividenden und Tantième:		
			Unerhoben aus dem Vorjahr	6,449	35
			Pro 1929/30	7,652,407	85
			Gewinn-Vortrag	548,128	25
	168,061,860	45		168,061,860	45
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten und Steuern	555,560	50	Vortrag pro 1928/29	256,457	50
Obligationenzinsen	171,875	—	Zinsen, Dividenden, Kommissionen etc.	9,141,710	20
Abschreibung auf Emissionsspesen	470,196	10			
Gewinn-Saldo	8,200,536	10	(A.G. 127)		
	9,398,167	70		9,398,167	70

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich

Bilanz per 30. April 1930 (nach der Gewinn-Verteilung)

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Banken	14,885,270	40	Aktienkapital	40,000,000	—
Vorschüsse	44,881,658	80	Ordentliche Reserve	2,191,131	35
Beteiligungen	27,463,915	55	Obligationenkapital	25,000,000	—
Emissionsspesen	500,000	—	Kreditoren	17,289,832	—
Ratazinsen	11,458	40	Nicht eingelöste Obligationen-Coupons	3,638	25
			Dividenden und Tantième:		
			Unerhoben aus Vorjahr	5,737	55
			Für das Geschäftsjahr 1929/30	3,116,661	65
			Gewinn-Vortrag auf neue Rechnung	135,302	35
	87,742,303	15		87,742,303	15
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten und Steuern	271,865	20	Vortrag 1928/29	85,347	60
Anleihezinsen	435,416	60	Zinsen, Dividenden, Kommissionen etc.	4,677,748	30
Abschreibung auf Emissionsspesen	632,694	10			
Gewinn-Saldo	3,423,120	—	(A.G. 128)		
	4,763,095	90		4,763,095	90

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consuls — Legazioni e consoli

Laut einer Mitteilung der finnländischen Gesandtschaft in Bern ist in Lugano ein Konsulat errichtet worden. Dem zum Honorarkonsul von Finnland in Lugano ernannten Herrn Fritz Wullschlegler wird das Exequatur erteilt, mit Amtsbefugnis über den Kanton Tessin. 167. 21. 7. 30.

Suivant une communication de la légation finlandaise à Berne, un consulat a été créé à Lugano. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Fritz Wullschlegler, nommé consul honoraire de Finlande à Lugano, avec juridiction sur le canton du Tessin. 167. 21. 7. 30.

Verschiedenes — Divers

Herr Rafael Estrella Ureña hat dem Bundesrat seine Wahl als Präsident der Dominikanischen Republik angezeigt. 167. 21. 7. 30.

M. Rafael Estrella Ureña a informé le Conseil fédéral de son élection à la présidence de la république Dominicaine. 167. 21. 7. 30.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz Wechsel- (Geld-) Kurse

Offiz. Priv.	Tgl. Gold	Paris	Privatsatz im Vergleich zu			Wechsel- (Geld-) Kurse				
			London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutsch.	N. York	
18. VII. 2 1/2	1 1/2	1 1/2	-0,250	-0,487	-1,500	+0,125	-8,0	-7,9	-5,1	-7,5
11. VII. 2 1/2	1 1/2	1 1/2	-0,062	-0,488	-1,488	+0,187	-2,6	-7,2	-5,3	-6,9
4. VII. 8	2	2	-0,062	-0,219	-1,500	+0,250	-2,2	-6,4	-5,0	-5,8
27. VI. 8	2	2	-0,062	-0,212	-1,500	+0,250	-2,4	-6,0	-4,1	-4,6
20. VI. 8	2	2	-0,125	-0,487	-1,500	+0,125	-1,8	-5,8	-2,5	-8,9
18. VI. 8	2	2	-0,125	-0,250	-1,625	—	-2,7	-5,8	-2,7	-4,1

Lombard-Zinssatz: Basel, Gené, Zürich 3 1/2—5 0/10 — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 3 1/2 0/10. 167. 21. 7. 30.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 19. Juli an — Cours de réduction à partir du 19 juillet
Belgien Fr. 71. 95; Dänemark Fr. 187. 95; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 40; Deutschland Fr. 122. 95; Frankreich Fr. 20. 27; Italien Fr. 27. —; Jugoslawien Fr. 9. 14; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 207. 15; Oesterreich Fr. 72. 75; Polen Fr. 57. 80; Schweden Fr. 138. 45; Tschechoslowakei Fr. 15. 23; Ungarn Fr. 90. 20; Marokko Fr. 20. 27; Grossbritannien Fr. 25. 25.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Regie des annonces

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Libella A. G. Basel

Wir beehren uns, die Herren Aktionäre zu der am Dienstag, den 30. Juli 1930, vormittags 11 Uhr, in Basel, Bäumleingasse 13, stattfindenden

4. ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft einzuladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung abgeschlossen am 31. Dezember 1929 nach vorausgehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht des Rechnungsrevisoren werden von heute an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht anliegen. Die Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zur Eröffnung der Versammlung von der Verwaltung bezogen werden. (3228 Z) 22621

Basel, den 19. Juli 1930,

Die Verwaltung.

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern

Fabrikationsgesellschaft

Kapital Fr. 3,600,000, eingeteilt in 3600 Aktien zu je Fr. 1000

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Montag, den 4. August 1930, vormittags 11 Uhr
im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Bern, Laupenstr. 2

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1929.
2. Beschlussfassung über diese Vorlagen.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen: a) Verwaltungsrat; b) Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom Montag, den 21. Juli 1930 an zur Einsichtnahme der sich als Aktionäre ausweisenden Personen im Bureau der Gesellschaft, Bern, Laupenstrasse 2, auf. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis und mit Freitag, den 1. August 1930 bei der Gesellschaft in Bern gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Bern, den 21. Juli 1930.

(6418 Y) 22481

Der Verwaltungsrat.

Société d'Exploitation
des
Ports-Francis et des Entrepôts de l'Etat de Genève
Genève-Cornavin

Halles à céréales — Caves et entrepôts — Halle pour Automobiles

Arrivages, escale aux entrepôts et reexpédities des marchandises par voie ferrée
avec application des tarifs de transit

Formalités douanières, warrants etc. Mélanges, trieurs, tamiseurs pour céréales
Tarif et règlement franco sur demande 50

A. G. Sernftalbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 7. August 1930, um 14.30 Uhr, im Gasthaus z. «Sonne» in Eng

TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Jahresrechnung und der Bilanz sowie des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1929.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungssaldos.
3. a) Beschlussfassung über die Schaffung eines Wohlfahrtsfonds für die Angestellten und Arbeiter im Betrage von Fr. 25,000 bei Anlass des 25-jährigen Bestehens der Sernftalbahn;
b) Vollmachtenerteilung an den Verwaltungsrat betreffend die Verwendung dieses Fonds für eine zu gründende Alters- bzw. Rentenversicherung für das Personal und Beschlussfassung über die Höhe der jährlichen Prämienleistung an eine solche Versicherung.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
5. Erledigung allfälliger Motionen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 21. Juli an den Herren Aktionären auf dem Betriebsbureau in Engi zur Einsicht auf.

Im Anschluss an die Generalversammlung findet bei Anlass des 25-jährigen Betriebsjubiläums in Elm eine intime Feier statt, zu der die Herren Aktionäre hiermit freundlich eingeladen sind. Diesbezügliche nähere Mitteilungen werden an der Generalversammlung bekannt gegeben. Die Herren Aktionäre werden ersucht, uns auf der ihnen zugehenden Karte die Teilnahme an der Jubiläumsfeier bekannt zu geben, worauf ihnen eine Freikarte für die Fahrt von Schwanden nach Elm zugestellt wird. (1339 Gl) 2263 i Engi, den 18. Juli 1930.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: **A. Blumer-Schuler.**

Seiden-Export A.-G. Zürich

(S. A. d'Exportation de Soierie)

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu einer **ausserordentlichen Generalversammlung** auf Mittwoch, den 6. August 1930, vormittags 10 1/2 Uhr, in das Bureau der Gesellschaft, Lintheschergasse 8, Zürich 1, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Zwischenbilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1930.
2. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Reduktion des Aktienkapitales von Fr. 535,000 auf Fr. 107,000, durch Abstempelung der Aktien von nom. Fr. 500 auf Fr. 100.
4. Statutenrevision.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

2259 (3210 Z) **Der Verwaltungsrat.**

Société Electrique Vevey-Montreux

Emprunts 3 1/2 % du 13 septembre 1896 et 4 1/2 % du 26 septembre 1912

Par suite de tirages au sort, les obligations dont les numéros suivent sont sorties:

1. Emprunt 3 1/2 %										
41	829	1244	1642	1970	2504	3098	3537	3791	4414	4688
46	831	1252	1680	2196	2681	3117	3557	3899	4423	4695
105	833	1255	1696	2197	2689	3144	3635	3931	4453	4707
289	844	1322	1730	2359	2694	3177	3652	4003	4464	4845
272	887	1325	1787	2371	2785	3311	3713	4089	4517	4847
366	967	1358	1834	2444	2856	3319	3725	4169	4562	4977
589	1026	1437	1905	2472	2859	3359	3740	4177	4631	4983
640	1097	1463	1941	2477	3021	3398	3758	4314	4635	

P. S. Des tirages précédents il reste à rembourser l'obligation n° 4948 sortie au tirage du 10 juillet 1929.

2. Emprunt 4 1/2 %

172	865	1196	2869	3916	4607	5754	7429	8285	9418
508	1124	2307	3543	4079	5418	5841	7961	8504	9521

Des tirages précédents il reste à rembourser l'obligation n° 7243 sortie au tirage du 12 juillet 1929.

Le remboursement des titres précités s'effectuera pour les deux emprunts à partir du 31 octobre prochain, date dès laquelle ils cesseront de porter intérêt, aux domiciles suivants: Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et ses agences. Société de Banque Suisse, à Bâle et Zurich. Crédit Suisse, Genève. Banque de Montreux, Montreux et ses agences. Comptoir d'Escompte de Genève, à Vevey. MM. de Palézieux & Cie., à Vevey. MM. du Pasquier, Montmollin & Cie., à Neuchâtel. Sté. Elect. Vevey-Montreux, à Territet (les Jumelles). 2258

Les titres de l'emprunt 4 1/2 % seront remboursés à raison de 101 % conformément aux conditions du contrat d'emprunt.

Territet, le 17 juillet 1930.

La Direction.

REKLAME ZEICHNER

neuzeitlicher Richtung sucht Stellung.
Interessenten belieben zu schreiben
unter Z 6410 Y an Publicitas Bern. 2238

Tüchtiger, solider Bursche

sucht Stelle als Magaziner in grösseres Geschäft, auch als Arbeiter in Mühle od. in landw. Schuppen.
Eintritt nach Belieben. Prima Referenzen zu Diensten.
Offerten erbet unter H A B 2232 an Publicitas Bern.

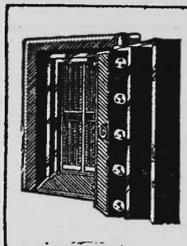
Metallschilder

für alle Zwecke E. Pfister & Cie. Zürich 6

Uhrenschalen- und Bijouterie-Fabrik

würde:
Fabrikation von irgendwelchen Artikeln

übernehmen, um das Personal beschäftigen zu können.
Einrichtung für Handarbeit und Serien-Artikel. Mechanische Werkstatt zur Verfügung. *2389
Offerten unter Chiffre P 64715 X an Publicitas, Genf.



Kassenschränke

Stahlmöbel
Eiserne Türen
für jeden Zweck
Stahlkammern

Union-Kassenschrankfabrik A.-G. Zürich

Kommerzielle Anzeigen
finden die beste Beachtung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Chocolat Tobler Holding Co. Aktiengesellschaft Bern

XVIII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 4. August 1930, nachmittags 3 Uhr
im Bürgerhaus (Bürgersaal 1. Stock) Neugengasse, Bern

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1929/30.
2. Beschlussfassung über diese Vorlagen.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen: a) Verwaltungsrat;
b) Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom Montag, den 21. Juli 1930 an im Bureau der Gesellschaft in Bern zur Einsichtnahme der sich als Aktionäre der Gesellschaft ausweisenden Personen auf.

Die Aktionäre, welche der Versammlung beizuwohnen wünschen, sind gebeten, ihre Zutrittskarten spätestens bis und mit Freitag, den 1. August 1930, zu erheben gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz bei

- der Gesellschaft in Bern,
- der Kantonalbank von Bern in Bern,
- der Schweiz. Volksbank in Bern,
- der Berner Handelsbank in Bern,
- der Spar- & Leihkasse in Bern, oder
- der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich,

woselbst ab 28. Juli 1930 auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann. (6419 Y) 2249 i

Bern, den 21. Juli 1930.

Der Verwaltungsrat.

Zu kaufen gesucht

einige moderne

Rieter Zwirnmaschinen

Teilung zirka 75 mm, möglichst hoher Hub.
Bandantrieb bevorzugt. Gut erhalten.
Offerten unter H A B 2255 an Publicitas Bern,

"Kauf" auf Seife...
Kaufmann in 4. u. 5. Linie
Zürich. Preis für
J. Kollmann 1888
Zürich. Abholung

STIRNEMANN & CO
ZÜRICH

A

B

C

REGISTRATUREN

→ U N →

ERNST JOST
Zürich Merkurstr. 88

The **BRENNAN**
SCHREIBENDE
RECHENMASCHINE für
ADDITION und
MULTIPLIKATION
40-2

FR 675-